



PUBLIC RELATIONS KAMIKOANI

広報

かみこあに

平成24年
5月号

No.640

主な内容

2P~3P 大地の芸術祭・上小阿仁村

4P~6P 主な出来事

10P~11p 生涯学習センターだより

14P~15P 検診・肺炎球菌予防接種について

七倉神社祭典 おみこし、ワッショイ!

4月29日、澄み切った青空の下、小沢田集落の七倉神社祭典が行われました。この日は天候もよく気温も上昇し遅咲きの桜も開花しました。

可愛い巫女さんが先頭を歩き、続いて、気温以上に熱い気合いの入った掛け声が響き、若勢団の俵御輿と子ども御輿が行列を連れ町内を練り歩きました。

家内安全、五穀豊穡を祈願し、未来を担う若い衆が担ぎ手となりました。

祭り男が俵御輿に登り担ぎ手が御輿をうねらせると沿道から大きな掛け声と拍手が送られました。

KAMIKOANI
プロジェクト秋田・始動
7月29日～9月17日
51日間

第5回 大地の芸術祭／上小阿仁村 越後妻有（えちごつまあり） アートトリエンナーレ 飛び地開催

大地の芸術祭、飛び地開催として、上小阿仁村の八木沢集落で行われることが決定しました。

4月23日、役場大会議室で「KAMIKOANIプロジェクト秋田」実行委員会の設立会が開かれ、会長に中田村長、副会長に恵比原史、県観光文化スポーツ部文化振興課長が選任されました。今後、大地の芸術祭、飛び地開催に向け準備が進められます。

大地の芸術祭は、新潟県十日町市津南町の山里を舞台に平成12年から3年に1度開催されている芸術祭です。

地域活性化例として、成功を収め、休耕田や民家、廃校など、地域の伝統や歴史がアートの力で息を吹き返し、全国各地から多くの人が訪れています。

【越後妻有と上小阿仁村の関係】

第4回大地の芸術祭に秋田公立美術工芸短期大学の芝山准教授が、地域による全く新しい芸術文化の交流を目的として「KAMIKOANI」という作品（農作業小屋を型取りしてカラフルな色彩を施したインスタレーション作品）を展示しました。このことがきっかけで、十日町市仁田地区と上小阿仁村小沢田地区の交流が始まり、上小阿仁村で行われている万灯火を仁田で開催するなど、お互いの地域を行き来しながらの活動が、大地の芸術祭総合ディレクターに評価され、第5回大地の芸術祭、飛び地開催を上小阿仁村で行うことが決まりました。

事前予約制

デマンド型乗合タクシー をご利用ください

上小阿仁村に來られる方、出かける方のために、デマンド型乗合タクシーのサービスを行っています。

ご利用される方は、前日の午後5時までに各タクシー会社に電話で申し込みください。

全集落の自宅前から大館能代空港、阿仁前田駅、阿仁合駅の直行便です。

【利用者】

だれでも自由に利用できます。（県外の方でも利用できます。）

【料金】

片道 おとな 1,000円
こども（小学生） 500円
（6歳未満無料）

【利用条件】

利用前日の午後5時までに申し込んでください。

※乗車人員に制限がありますので、定員オーバーのときは利用できません。

●大館能代空港を利用される場合

（東京便2便が対象です。）

合川タクシー合資会社

☎0186（78）2522

●秋田内陸縦貫鉄道を利用される場合

（利用できる便が決まっています。）

米内沢タクシー合資会社

☎0186（72）3212

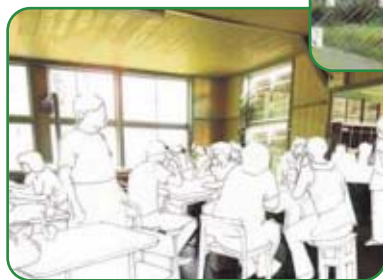
上小阿仁村（秋田）と仁田（新潟）の両方で大地の芸術祭が行われます。

上小阿仁村 八木沢

① アート作品の展示

7月29日～9月17日 51日間
棚田や八木沢公民館（旧八木沢分校）を活用した展覧会を予定しています。

休耕田を整備し棚田舞台を設置、舞台周辺に「はさがけ」をモチーフとした柱を設置し、八木沢集落全体を徒歩で散策できるような展示方法を取り入れます。
旧八木沢分校内にカフェスペースや、陶芸作品、写真作品を展示し、人の集まる空間を演出します。



② 伝統芸能イベント

8月18日（土）

棚田を舞台とした上小阿仁村の伝統芸能の共演、小沢田駒踏み、大林獅子踊り、同じルーツを持つ根子番楽と八木沢番楽の200年ぶりの共演を予定しています。

また、仁田（新潟）天神囃子が特別出演することになっています。



③ 音楽イベント

9月15日（土）

棚田をステージにして現代音楽を上演する予定です。秋田出身の音楽家による演奏を予定しています。

④ 舞踏イベント

9月16日（日）

棚田を舞台とした現代舞踏の公演。秋田市出身の国際舞踏家、土方巽の影響を受けた舞踏家グループによる公演を予定しています。

仁田集落（新潟）

① 「KAMIKOANI」の展示

7月29日～9月17日 51日間

第4回大地の芸術祭で展示した現存する作品を変容させ、内部空間に「だんぼ」を使った新しい作品を展示します。

② 上小阿仁村伝統芸能の上演と万灯火の開催

8月5日（日）

仁田集落で、上小阿仁村の伝統芸能を上演し、万灯火を実施する予定です。

※ 計画内容や作品、作家は変更する場合があります。

大地の芸術祭は越後妻有地域を舞台に行われる国際芸術祭です。上小阿仁村で飛び地開催することで、地域の活性化だけでなく、集客や交流人口の増加による経済効果も期待されます。



みんなの
こあに号を
ご利用ください。

どなたでも自由に利用できます。（県外の方も利用可能です。）
村内から八郎潟駅まで平日、朝夕運行しています。

● 運行経路

役場から、堂川方面・仏社方面・下五反沢・沖田面を経由して八郎潟駅へ

朝1便

役場発 午前6時55分

夕1便

役場発 午後3時35分

※ 昼は予約があれば運行します。
土日と祝日は運休します。

● 料 金（片道）

おとな

1,000円

こども（小学生）

500円

（乳幼児無料）

※ 乗車人員に限りがありますので、定員（7人）を越えたときは利用できません。確実に利用したい場合は、事前申し込みが必要です。

○ 申し込み先

上小阿仁村社会福祉協議会

☎ 0186（77）3058

交通安全・防犯グッズを贈呈

4月18日、かみこあに保育園と上小阿仁小学校で交通安全・防犯グッズの贈呈式が行われました。

園児には交通安全のぬりえ、小学校新1年生には、防犯ブザー、交通安全傘、いかのおすしセット（鉛筆消しゴム他）、4年生には自転車の乗り方パンフレットが贈呈されました。上小阿仁駐在所渡部所長は、「今日いただいたものを勉強して、交通事故に遭わないようにしてください。歩道は歩行者が優先となります。自転車の乗り方について、しっかりとルールを守ってください。」と述べました。



小学校の贈呈式には、交通指導隊、阿仁部交通安全上小阿仁支部、交通安全母の会、森吉地区少年保護育成委員上小阿仁班、スクールガード、学校コーディネーター、北秋田上小阿仁駐在所長、北秋田警察署員が出席しました。



【いか・のお・す・し】

知らない人について行かない
のらない

他人の車に乗らない

おおごえでさけぶ

「助けて」と大きな声を出す

すぐににげる

怖かったら大人のいる方にすぐ逃げる

しらせる

どんな人が何をしたか知らせる

【歩行者と運転者

「手で合図し合う運動」推進

運転手の方へ、横断者が合図したら一時停止をしましょう。

横断歩道は歩行者優先です。

歩行者の方へ、横断歩道では手で合図をして、車が止まったのを確認

して横断しましょう。お互い、思い

やりの心で交通事故を防止しましょう。

暴風被害における「住宅リフォーム推進事業」の拡充

4月3日からの暴風災害における住宅被害が県内全域において相当数に及ぶことから、過去に当該制度を利用された方に対して、再度の利用が可能になるように住宅リフォーム補助制度を拡充しました。

4月3日から4日の暴風災害に係る復旧工事は、過去に受けた補助金にかかわらず20万円を上限とします。県では、50万円以上の災害普復旧工事に対し工事費の10%を補助します。（過年度に住宅リフォーム補助事業を利用した住宅の場合は、市町村長の発行する罹災証明書の提出が必要です。）

なお、市町村の補助との併用も可能です。

詳しくは、県建設部建築住宅課まで問い合わせください。

☎ 018 (860) 2561
FAX 018 (860) 3819

各種証明書等の発行

役場で発行している住民票等の証明書について、平日に電話で証明書の発行を申し込んでいただくと、土曜日・日曜日にお渡しできる場合があります。

発行できる書類は

- ・住民票 ・印鑑証明
- ・資産証明 ・評価証明
- ・所得証明 ・納税証明
- ・課税非課税証明

です。

詳しくは、電話でおたずねください。

これらの証明書の受け取りは、本人に限ります。受領の際に、運転免許証等の写真付の証明書により本人確認をさせていただきます。

印鑑証明書の発行には、印鑑登録証のカードも必要です。

・ゴミ処理利用券

長下処分場、クリーンリサイクルセンターのゴミ処理利用券は、予約がなくても発行できます。また、本人でなくても受け取ることができます。

○問い合わせ先

住民福祉課

☎ (77) 2222

ゴミのない 美しい村づくり

4月15日、春の全村一斉クリーンアップが行われ、早朝から各公民館に老若男女が集まりゴミ拾いにさわやかな汗を流しました。



五城目町との郡境や、上小阿仁トンネル前のパーキングエリア、琴丘上小阿仁線、福館阿仁前田線は職員らによる清掃活動が行われ、側溝や草陰にポイ捨てされた空き缶などを拾い上げました。

大人としてのマナーを守り、清潔で美しい地域づくりと環境整備のため、ゴミはゴミ箱へ捨てましょう。

また、家具やテレビなどの不法投棄を見つけたら監視員か住民福祉課までご連絡ください。

○問い合わせ先

住民福祉課 住民福祉班

☎ (77) 2222

ゴミ不法投棄 監視員の紹介



昨年度に引き続きゴミ不法投棄監視員に次の方を委嘱しております。

任期は、平成24年4月1日から平成25年3月31日までです。

石上 紘 さん(南沢)



伊藤 喜佐男 さん(小沢田)



武石 昭吾 さん(羽立)



村営住宅の入居者募集



■募集期間

5月10日(木)～5月21日(月)

■住宅の概要(昭和62年度建設)

沖田面字野中201番地
間取り 3K(54・49㎡)

■入居資格

- ・現在、住宅に困っている方
- ・単身入居可
- ・月額所得基準 15万8千円以下

※ 月額所得基準は、全入居予定者の合計所得から世帯主以外の予定者1人につき38万円を控除し、12カ月で割った金額

■家賃

月額所得基準による
(おおよそ1万1千円～2万円位)

■申込方法

入居申込書に必要事項を記入、必要書類を添付して提出してください。

■必要書類(入居する方全員分)

- ・住民票
- ・所得証明書
- ・納税証明書

※ 申込用紙は村ホームページからダウンロード又は建設課窓口にて備えております。

※ 書類選考後、応募者多数の場合は公開抽選会を行います。

○問い合わせ・提出先

建設課 建設班

☎ (77) 2224

医科休診のお知らせ

5月25日(金)

午後からの医科診療は、休診となります。

なお、歯科の診療は通常どおり行っております。

○問い合わせ先

村立上小阿仁国保診療所

☎ (77) 2042

平成24年 春の叙勲

小林 満 氏(下五反沢)

旭日単光章 受賞



政府は4月29日付けで、春の叙勲受章者を発表し、小林満さんが旭日単光章の榮譽に輝きました。

小林さんは、昭和45年から57年まで平成2年から22年まで村選挙管理委員会委員として、平成6年から10年まで同委員会委員長を歴任。選挙の適正執行に尽力され、実に31年間にわたって明るい選挙実現のため啓発活動の推進に尽力してこられました。

平成24年 春の叙勲

武石 富男 氏(羽立)

瑞宝単光章 受賞



政府は4月29日付けで、春の叙勲受章者を発表し、武石富男さんが瑞宝単光章の榮譽に輝きました。

武石さんは、昭和23年から村消防団に入団し、昭和57年から副分団長を、昭和59年から昭和62年まで分団長として尽力され、消防業務の分野で実に39年間にわたって第一線の現場活動で数々の実績を上げてこられました。

平成24年 高齢者叙勲

小林 保太郎 氏(下五反沢)

瑞宝単光章 受賞



政府は3月1日付けで、高齢者叙勲受章者を発表し、小林保太郎さんが瑞宝単光章の榮譽に輝きました。

小林さんは、昭和15年から村消防団に入団し、昭和40年から消防団部長、昭和47年から昭和54年まで消防団副分団長として尽力され、実に39年間にわたって第一線の現場活動で数々の実績を上げてこられました。

～新規採用職員紹介～

一生懸命頑張ります。



たぐち かずや
田口 和也
(教育委員会)学校総務担当
「毎日めまぐるしく過ぎていく毎日で上司の方々にはいろいろと苦勞ばかりをかけていますが、早くいろいろなことをおぼえて頑張ります。」



はたけやま さいか
畠山 彩加
(住民福祉課)住基・児童手当担当
「いろいろな経験をしながら勉強して少しでもみなさんのお役にたてますよう頑張りますのでよろしくお願いいたします。元気と笑顔で頑張ります」



すずき かずや
鈴木 和也
(住民福祉課)国民健康保険担当
「早く業務を覚えみなさんのお役にたてるよう頑張りますので、これからよろしく願います。」



やまだ たくと
山田 拓人
(住民福祉課)介護・地域支援担当
「まだまだわからないことばかりですが、日々少しずつ業務内容について学んでいければと思っています。村民の方々と関わる機会が多いと思いますので笑顔で頑張ります。」



さとう るみこ
佐藤 留美子
(診療所)准看護師
「少し、年はとっていますが、早く仕事を覚えて頑張りたいと思います。」



おいかわ かよこ
及川 佳代子
(杉風荘)看護師
「入所者の皆様が安心して過ごせるよう、お手伝いさせていただきます。」



たなか ようこ
田中 陽子
(杉風荘)准看護師
「皆様に教えて頂きながら、一日でも早く利用者様の事を覚えていきたいと思っています。」

い樹い樹むらづくり 活動補助金をご活用ください

村では、昨年度よりい樹い樹むらづくり活動補助金を創設し、地域の活性化を図る地域団体を支援しています。

■むら再発見活動 補助制度

＜内容＞

郷土の食や村内資源の調査費、実践費用を助成します。

＜補助率＞

7/10以内
(限度額 20万円)

■い樹い樹イベント活動 補助制度

＜内容＞

村内全域を対象とした各種地域づくり活動費を助成します。

＜補助率＞

5/10以内
(限度額 50万円)

申請方法や詳しい内容については、お問い合わせください。

○問い合わせ先

総務課 総務企画班

☎ (77) 2221

地域おこし協力隊 誌

②8 水原編

水原です。待ち遠しかった春が訪れ、色鮮やかな桜より一足早く、八木沢でもアネコ虫とスギ花粉が巢立ちの時を迎えています。騒動です。

豪雪の影響で雪解けは遅れている八木沢ですが、夏に向けた大きな動きが加速しています。ご存知でしょうか、

「KAMIKOANIプロジェクト秋田」。

広報の別ページに詳細は書かれていますと思いますが、大地の芸術祭という一大行事が上小阿仁村で飛び地開催されるということは、大変に光栄なことだと思います。

そして上小阿仁で開催されるということは、上小阿仁にたくさんの方が訪れるということ、たくさんの方が上小阿仁を見るということですね。

そんな時、来てくれた人に何を見せられるのでしょうか、何を提供できるのでしょうか、個人の主観を申しますと、ありのままに構わない、むしろありのままが一番喜んでもらえるだろうといった所です。

東京から着て2年半ほどここ



で生活して、いつも上小阿仁はいい所だと、思い続けてきました、言い続けてきました。村の皆さんに上小阿仁の良さを教えてもらったおかげです。ですからどうぞ教えてあげてください。上小阿仁の美しさ、上小阿仁の美味しさ、上小阿仁の優しさ。とりあえず僕はほおずきを使ったスウィーツの考案と、かぼちゃプリンさらなる上達でお客様を迎え撃とうと考え中：材料も間に合わせないです。ね。お、忙しくなりそうだ！

沖田面倉庫内 (旧沖田面小学校) の備品を公売します

■公売する物件
事務机、ロッカー、ソファ
その他希望する備品



■最低売却価格
1,000円

■入札の方法

上小阿仁村が定める最低売却価格以上の金額で、最高価格をもって入札した方と売買契約を締結します。

落札者となるべき入札者が2人以上いる場合は、くじによって決定します。

■公売物件の公開日時及び入札会
6月3日(日)午前9時～11時
沖田面倉庫(旧沖田面小学校)
午前10時まで受付を済ませてください。

入札 午前9時～11時
開札 午前11時
■落札者と売却代金の納入
開札後、即時落札者を決定します。

落札決定した後、その場で全額納入していただきます。

■物品の引き渡し
6月3日(日)午後1時

搬出は、落札者自ら行うこと
■入札参加資格
村民で次に該当する場合は、入札に参加することはできません。

①未成年者
②成年被後見人、被保佐人及び被補助人であって、契約締結のための同意を得ていない人
③市町村民税、固定資産税及び国民健康保険税に未納がある人

■注意事項
入札金額は、村で用意した入札書に記入しますので、ボールペンをご用意下さい。
また、押印が必要になりますので、必ず印鑑を持参してください。

○問い合わせ先

総務課 財務班

☎(77) 2221